



NOTRE EXPERTISE  
VOTRE RÉUSSITE

14 JUILLET 2016

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation

# NOTE ABRÉGÉE SUR L'ÉCONOMIE ET LE COMMERCE

## QUÉBEC-ROUMANIE



# LA ROUMANIE

## L'ÉCONOMIE DE LA ROUMANIE

Roumanie Principaux indicateurs, 2015	
Population (en millions)	19,9
PIB (en G\$ US courants)	177,3
PIB par habitant (en \$ US courants)	8 906,3
Taux de croissance du PIB réel (%)	3,7
Taux d'inflation (%)	-0,6
Taux de chômage (%)	6,8
Taux de change <sup>1</sup>	3,1338
Exportations de marchandises et services (en G\$ US courants)	79,1
Importations de marchandises et services (en G\$ US courants)	80,7

1. Nombre d'unités de nouveaux lei roumains (RON) par dollar canadien sur une moyenne de 250 jours en 2015.  
Sources : Fonds monétaire international (FMI), Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), Banque du Canada et Organisation mondiale du commerce (OMC).  
Compilation : Direction des politiques et de l'analyse économiques, ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI), juillet 2016.

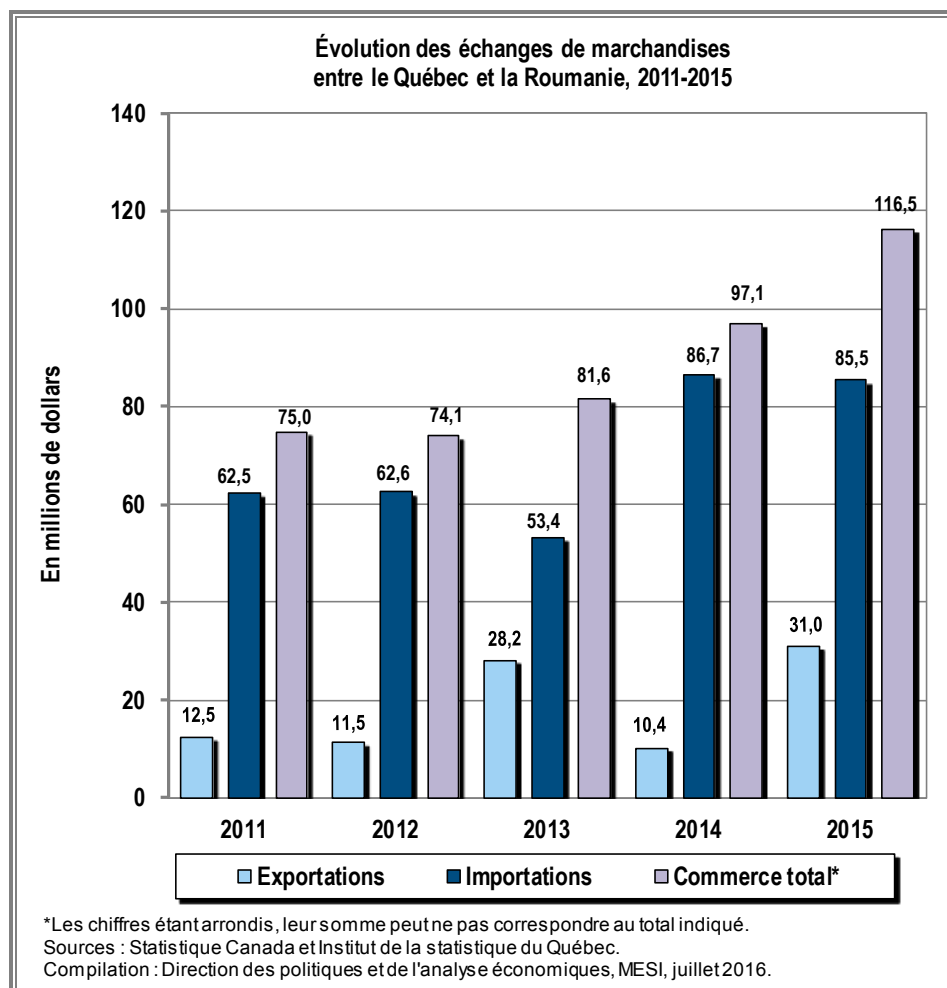
## LE CONTEXTE ÉCONOMIQUE EN ABRÉGÉ

- Lourdemment affectée par la crise économique et financière mondiale de 2008-2009, la Roumanie a connu depuis une reprise relativement solide. À partir de 2013, le pays a d'ailleurs enregistré une croissance nettement supérieure à celle de la moyenne des pays membres de l'Union européenne (UE-28).
- En 2015, le produit intérieur brut (PIB) a atteint 3,7 %, en raison notamment de la consommation des ménages, de la baisse de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) sur plusieurs produits ainsi que des hausses du salaire minimum et de la rémunération des employés de la fonction publique. L'investissement des entreprises a aussi contribué à cette bonne performance de l'économie roumaine, celles-ci bénéficiant d'une reprise du crédit dans un contexte de faible taux d'intérêt.
- Pour ce qui est de 2016, le FMI prévoit une accélération de la croissance du PIB, laquelle pourrait atteindre 4,2 %. La consommation et l'investissement privés devraient à nouveau expliquer cette vigueur, alors qu'une nouvelle hausse substantielle du salaire minimum (+19,0 %) a été introduite en mai et que des allègements fiscaux devraient favoriser les dépenses des entreprises.
- Historiquement centrée autour de ses secteurs industriels (25 % du PIB en 2014), dont la métallurgie, les industries extractives, le raffinage du pétrole et la construction automobile (Dacia), l'économie roumaine est aujourd'hui dominée par le secteur des services (52 %).
- Malgré son poids relativement faible dans le PIB du pays (5 % en 2014), l'agriculture occupe une part importante de la main-d'œuvre (environ 25 %) et du territoire roumains. L'amélioration de la productivité du secteur agricole est d'ailleurs l'une des priorités économiques contemporaines du pays.
- ❖ Membre de l'UE depuis 2007, la Roumanie ne fait toutefois pas encore partie de l'espace de libre circulation des personnes (espace Schengen) ni de l'union monétaire (zone euro). Sa devise officielle, nommée lei (lei au pluriel et qui a comme acronyme RON, soit *romanian new lei*) dispose d'un taux de change relativement stable avec l'euro, fluctuant légèrement autour de 4,50 lei pour 1 euro.

## LE COMMERCE DE MARCHANDISES<sup>1</sup> ENTRE LE QUÉBEC ET LA ROUMANIE<sup>2</sup>

### L'ÉVOLUTION DES ÉCHANGES

- En 2015, les échanges commerciaux de marchandises entre le Québec et la Roumanie se chiffraient à 116,5 M\$, ce qui représente une hausse de 20,0 % par rapport à l'année 2014. Cette hausse s'explique par l'augmentation des exportations, qui ont pratiquement triplé de 2014 à 2015 (+20,6 M\$), alors que les importations sont demeurées à peu près stables (-1,2 M\$).
- En 2015, la valeur de ces échanges représentait 32,8 % des échanges commerciaux de biens du Canada avec ce pays.
- Au cours de la période considérée (2011-2015), la croissance annuelle moyenne de la valeur des échanges a été positive (+11,6 %).
- Toujours en 2015, la Roumanie se classait au 21<sup>e</sup> rang des partenaires commerciaux du Québec au sein de l'UE-28 et au 69<sup>e</sup> rang des partenaires commerciaux internationaux du Québec.



1. Dans le présent contexte, les termes *biens* et *marchandises* sont interchangeables.  
2. Voir les tableaux I à V de l'annexe pour des données additionnelles.

## LES EXPORTATIONS

- En 2015, la valeur des exportations de marchandises du Québec à destination de la Roumanie s'établissait à 31,0 M\$ et représentait 36,3 % de la valeur totale des exportations canadiennes vers ce pays.
- La forte hausse des exportations de 2014 à 2015 (+20,6 M\$ ou 198,1 %) était attribuable aux exportations d'huiles de pétrole raffinées, dont la valeur est passée de 0 \$ en 2014 à 21,5 M\$ l'année suivante.
- Au cours de la période considérée (2011-2015), la croissance annuelle moyenne de la valeur des exportations a été positive (25,5 %).
- En 2015, la Roumanie était le 18<sup>e</sup> client du Québec au sein de l'UE-28 et le 66<sup>e</sup> client du Québec à l'international.
- Toujours en 2015, les **cinq produits en tête de liste des exportations** du Québec vers la Roumanie étaient les suivants :
  - les huiles de pétrole raffinées (69,4 % du total);
  - les appareils électriques avec signal acoustique ou visuel et leurs parties (5,5 %);
  - les appareils de radiodétection et de radiosondage (radar – 3,6 %);
  - les microtomes et les instruments ou les appareils pour analyses physiques ou chimiques (2,0 %);
  - les tableaux et les consoles pour la commande ou la distribution électrique (1,6 %).
- La valeur des dix principaux produits québécois exportés vers la Roumanie représentait 87,7 % de la valeur de l'ensemble des exportations du Québec vers ce pays.
- Le contenu en technologie des exportations de biens manufacturés à destination de la Roumanie se répartissait comme suit : les produits de moyenne-faible technologie (72,0 %), les produits de moyenne-haute technologie (12,8 %), les produits de haute technologie (12,0 %) ainsi que les produits de faible technologie (3,2 %).
- Au cours de la période considérée (2011-2015), aucune des catégories technologiques n'a véritablement dominé les exportations.

## LES IMPORTATIONS

- En 2015, la valeur des biens dédouanés au Québec en provenance de la Roumanie était de 85,5 M\$, ce qui représente une baisse de 1,4 % par rapport à 2014. Cette valeur correspondait à 31,7 % du total des importations canadiennes en provenance de ce pays.
- Toujours en 2015, la Roumanie était le 21<sup>e</sup> fournisseur du Québec au sein de l'UE-28 et le 64<sup>e</sup> fournisseur du Québec au monde.
- Cette même année, les **cinq produits en tête de liste** des biens manufacturés dédouanés au Québec en provenance de ce pays étaient les suivants :
  - les chaussures de ski et de surf des neiges et semelles extérieures (15,8 % du total);
  - le froment (blé) et le méteil (13,4 %);
  - le maïs (11,6 %);
  - les meubles et leurs parties (6,0 %);
  - les chaussures et les chaussures de sport (3,6 %).
- Le contenu en technologie des biens manufacturés dédouanés au Québec en provenance de la Roumanie se présentait comme suit : les produits de faible technologie (69,8 %), les produits de moyenne-haute technologie (11,6 %), les produits de moyenne-faible technologie (10,9 %) ainsi que les produits de haute technologie (7,7 %).
- Au cours de la période considérée (2011-2015), les produits de faible technologie ont dominé les importations.

**Maxime Vézina**  
Direction des politiques et de l'analyse économiques  
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation

## ANNEXE

- TABLEAU I :** Commerce de marchandises entre le Québec et la Roumanie, 2011-2015
- TABLEAU II :** Exportations de marchandises du Québec, par groupes de produits à destination de la Roumanie, 2011-2015
- TABLEAU III :** Importations de marchandises du Québec, par groupes de produits en provenance de la Roumanie, 2011-2015
- TABLEAU IV :** Exportations de biens manufacturés du Québec, par groupes de produits à destination de la Roumanie, selon le niveau de technologie, 2011-2015
- TABLEAU V :** Importations de biens manufacturés du Québec, par groupes de produits en provenance de la Roumanie, selon le niveau de technologie, 2011-2015

## TABLEAU I

Commerce de marchandises entre le Québec et la Roumanie, 2011-2015					
	2011	2012	2013	2014	2015
	En millions de dollars canadiens				
Exportations de biens	12,5	11,5	28,2	10,4	31,0
Importations de biens	62,5	62,6	53,4	86,7	85,5
Échanges totaux*	75,0	74,1	81,6	97,1	116,5

\*Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes à cause des arrondis.

Sources : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec.

Compilation : Direction des politiques et de l'analyse économiques, MESI, juillet 2016.

**TABLEAU II**

Exportations de marchandises du Québec, par groupes de produits à destination de la Roumanie, 2011-2015										
Description des produits Classification SH4	2011		2012		2013		2014		2015	
	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%
Huiles de pétrole raffinées	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	21,5	69,4
Appareils électriques avec signal acoustique ou visuel et leurs parties	0,8	6,6	1,4	12,0	1,6	5,6	2,1	20,0	1,7	5,5
Appareils de radiodétection et de radiosondage (radar)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	1,1	3,6
Microbmes et instruments ou appareils pour analyses physiques ou chimiques	0,3	2,3	0,2	1,6	0,5	1,9	0,3	3,2	0,6	2,0
Tableaux et consoles pour la commande ou la distribution électrique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,5	3,7	35,3	0,5	1,6
Parties destinées aux moteurs électriques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	1,5
Instruments et machines de mesure et de contrôle et projecteurs de profil	0,2	1,6	0,3	3,0	0,1	0,2	0,2	2,3	0,4	1,4
Graisses et huiles animales et leurs fractions	0,0	0,0	0,3	2,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	1,0
Antisérums, vaccins et sang pour humains et animaux	0,2	1,3	0,1	1,3	0,1	0,4	0,2	1,8	0,3	0,9
Machines et appareils mécaniques avec fonction propre et leurs parties	0,1	0,5	0,3	2,8	0,1	0,2	0,1	1,3	0,2	0,8
<b>10 principaux produits ci-dessus*</b>	<b>1,5</b>	<b>12,3</b>	<b>2,7</b>	<b>23,4</b>	<b>2,5</b>	<b>8,9</b>	<b>6,6</b>	<b>64,0</b>	<b>27,2</b>	<b>87,7</b>
Autres produits*	11,0	87,7	8,8	76,6	25,7	91,1	3,7	36,0	3,8	12,3
<b>TOTAL*</b>	<b>12,5</b>	<b>100,0</b>	<b>11,5</b>	<b>100,0</b>	<b>28,2</b>	<b>100,0</b>	<b>10,4</b>	<b>100,0</b>	<b>31,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Québec/Canada</b>		<b>16,8</b>		<b>10,0</b>		<b>26,9</b>		<b>9,6</b>		<b>36,3</b>

\*Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes à cause des arrondis.

Sources : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec.

Compilation : Direction des politiques et de l'analyse économiques, MESI, août 2016.

**TABLEAU III**

Importations de marchandises du Québec, par groupes de produits en provenance la Roumanie, 2011-2015										
Description des produits Classification SH4	2011		2012		2013		2014		2015	
	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%
Chaussures de ski et de surf des neiges et semelles extérieures	11,1	17,8	10,1	16,1	10,5	19,7	12,4	14,3	13,5	15,8
Froment (blé) et méteil	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,3	6,1	11,5	13,4
Maïs	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,2	1,4	10,0	11,6
Meubles et leurs parties	1,0	1,6	1,7	2,6	2,2	4,1	3,2	3,7	5,1	6,0
Chaussures et chaussures de sport	3,7	5,9	3,4	5,4	4,4	8,3	3,4	3,9	3,1	3,6
Pantalons, vestons, costumes et complets pour hommes	1,7	2,8	2,0	3,2	2,5	4,7	2,5	2,9	2,4	2,8
Pantalons, robes et vestes pour femmes	1,7	2,7	1,9	3,1	2,2	4,1	2,1	2,4	2,2	2,5
Livres, brochures et imprimés similaires	0,2	0,4	0,6	0,9	0,6	1,2	0,8	0,9	2,1	2,4
Pneus neufs	8,5	13,6	10,5	16,7	3,2	5,9	1,8	2,1	2,0	2,3
Médicaments présentés sous forme de doses	2,6	4,1	2,4	3,8	1,5	2,8	1,2	1,3	1,9	2,2
<b>10 principaux produits ci-dessus*</b>	<b>30,5</b>	<b>48,8</b>	<b>32,4</b>	<b>51,8</b>	<b>27,2</b>	<b>50,9</b>	<b>33,9</b>	<b>39,1</b>	<b>53,7</b>	<b>62,8</b>
Autres produits*	32,0	51,2	30,2	48,2	26,2	49,1	52,8	60,9	31,8	37,2
<b>TOTAL*</b>	<b>62,5</b>	<b>100,0</b>	<b>62,6</b>	<b>100,0</b>	<b>53,4</b>	<b>100,0</b>	<b>86,7</b>	<b>100,0</b>	<b>85,5</b>	<b>100,0</b>
<b>Québec/Canada</b>		<b>18,9</b>		<b>22,9</b>		<b>19,6</b>		<b>20,4</b>		<b>31,7</b>

\*Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes à cause des arrondis.

Sources : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec.

Compilation : Direction des politiques et de l'analyse économiques, MESI, juillet 2016.

**TABLEAU IV**

Exportations de biens manufacturés du Québec, par groupes de produits à destination de la Roumanie, selon le niveau de technologie, 2011-2015										
Niveau de technologie	2011		2012		2013		2014		2015	
	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%
Haute technologie	1,8	14,9	2,2	20,1	21,2	77,1	1,9	20,4	3,6	12,0
Moyenne-haute technologie	3,9	33,0	4,8	45,3	5,4	19,5	6,6	70,1	3,9	12,8
Moyenne-faible technologie	1,5	12,7	2,1	19,2	0,4	1,5	0,4	3,9	21,7	72,0
Faible technologie	4,7	39,4	1,6	15,4	0,5	2,0	0,5	5,5	1,0	3,2
<b>Total manufacturier*</b>	<b>11,9</b>	<b>100,0</b>	<b>10,7</b>	<b>100,0</b>	<b>27,5</b>	<b>100,0</b>	<b>9,4</b>	<b>100,0</b>	<b>30,1</b>	<b>100,0</b>

\*Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes à cause des arrondis.

Sources : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec.

Compilation : Direction des politiques et de l'analyse économiques, MESI, juillet 2016.

**TABLEAU V**

Importations de biens manufacturés du Québec, par groupes de produits en provenance de la Roumanie, selon le niveau de technologie, 2011-2015										
Niveau de technologie	2011		2012		2013		2014		2015	
	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%	M\$	%
Haute technologie	6,1	9,8	5,6	9,0	4,0	7,6	6,0	7,6	4,9	7,7
Moyenne-haute technologie	8,7	14,1	11,7	18,7	5,7	10,6	6,2	7,8	7,4	11,6
Moyenne-faible technologie	18,6	29,9	15,7	25,1	7,4	14,0	22,9	28,6	6,9	10,9
Faible technologie	28,7	46,2	29,5	47,2	36,0	67,8	44,9	56,1	44,4	69,8
<b>Total manufacturier*</b>	<b>62,1</b>	<b>100,0</b>	<b>62,6</b>	<b>100,0</b>	<b>53,1</b>	<b>100,0</b>	<b>80,0</b>	<b>100,0</b>	<b>63,6</b>	<b>100,0</b>

\*Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes à cause des arrondis.

Sources : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec.

Compilation : Direction des politiques et de l'analyse économiques, MESI, juillet 2016.





[economie.gouv.qc.ca](http://economie.gouv.qc.ca)